

Indice del volume

Premessa v

Avvertenza IX

La trascrizione fonetica, p. IX - Abbreviazioni, p. XIII

1. Dialettologia generale e dialettologia italiana

1.1. Che cosa sono i dialetti 3

1.1.1. Lingue e dialetti secondo i parlanti, p. 3 - 1.1.2. Lingue e dialetti secondo i linguisti, p. 6

1.2. I quattro criteri di valutazione 7

1.2.1. Il criterio spaziale, p. 7 - 1.2.2. Ragioni storiche della formazione delle lingue comuni e dei dialetti, p. 9 - 1.2.3. Storia della 'lingua comune italiana' e dei suoi dialetti, p. 10 - 1.2.4. Le specificità storiche della lingua comune degli Italiani, p. 15 - 1.2.5. Lo 'status' di dialetto e la sua definizione, p. 16 - 1.2.6. Il criterio sociologico, p. 19 - 1.2.7. Il criterio dei 'domini d'uso'. Il criterio 'stilistico', p. 23 - 1.2.8. Dialetto e cultura. Dialetto e 'tradizioni testuali', p. 25

1.3. Conclusioni 28

2. Cenni di storia della dialettologia italiana

2.1. La dialettologia preascoliana 33

2.1.1. I primi interessi per i dialetti. Grammatica comparata e dialettologia, p. 33 - 2.1.2. I preascoliani, p. 37 - 2.1.3. Carlo Cattaneo e la prima formulazione del concetto di sostrato, p. 39 - 2.1.4. Il *Saggio sui dialetti gallo-italici* di Bernardino Biondelli, p. 41 - 2.1.5. Novità e limiti del *Saggio* del Biondelli, p. 44

- 2.2. La dialettologia di Graziadio Isaia Ascoli 47
 2.2.1. Il procedimento descrittivo ascoliano, p. 47 - 2.2.2. Il ladino e il francoprovenzale, p. 49 - 2.2.3. Il concetto di sostrato secondo l'Ascoli, p. 51 - 2.2.4. Concetto di sostrato e storia della dialettologia italiana, p. 53
- 2.3. La dialettologia italiana dopo Ascoli 55
 2.3.1. Limiti e applicazioni riduttive del procedimento ascoliano, p. 55 - 2.3.2. Considerazioni critiche sul concetto di isoglossa, p. 57 - 2.3.3. Il concetto di sostrato dopo l'Ascoli, p. 61 - 2.3.4. L'area linguistica. I rapporti tra 'spazio' e 'tempo', p. 61 - 2.3.5. Alcune considerazioni sulla dialettologia post-ascoliana, p. 64 - 2.3.6. Contributi della dialettologia alle altre scienze del linguaggio, p. 65 - 2.3.7. Conclusioni, p. 68

3. I dialetti in Italia

- 3.1. Criteri di classificazione dei dialetti in Italia 71
- 3.2. Le parlate alloglotte 85
 3.2.1. Minoranze neolatine, p. 86 - 3.2.2. Minoranze non neolatine, p. 89
- 3.3. I principali fenomeni linguistici 91
 3.3.1. I sistemi vocalici, p. 92 - 3.3.2. Altri fenomeni vocalici, p. 96 - 3.3.3. Il consonantismo, p. 106 - 3.3.4. Qualche fenomeno morfologico, p. 118
- 3.4. Lettura di carte linguistiche 127
 3.4.1. La carta «piangere; noi piangiamo» nell'APP (Atlante parlato del Piemonte), p. 127 - 3.4.2. La carta 9 «Quando mio figlio...» dell' AIS, p. 149

4. L'uso del dialetto in Italia: aspetti sociali e pragmatici

- 4.1. Varietà di lingua e di dialetto a contatto 161
 4.1.1. Il repertorio linguistico italiano, p. 161 - 4.1.2. Lingua e dialetto nella conversazione, p. 177
- 4.2. Sociolinguistica del dialetto 185
 4.2.1. Concetti generali, p. 185 - 4.2.2. L'età, p. 186 - 4.2.3. Il sesso, p. 191 - 4.2.4. La stratificazione sociale, p. 194 - 4.2.5. Il livello di istruzione, p. 198 - 4.2.6. La situazione, p. 204 - 4.2.7. Il dominio, p. 211 -

4.2.8. La rete sociale, p. 214 - 4.2.9. Il punto e l'area, la città e la campagna, p. 219

4.3. Pragmatica del dialetto

227

4.3.1. Concetti generali, p. 227 - 4.3.2. La deissi spaziale, p. 229 - 4.3.3. Scambi conversazionali e presupposizioni culturali, p. 234 - 4.3.4. I saluti, p. 236 - 4.3.5. Le telefonate, p. 240

4.4. Il parlante e il dialetto: usi, opinioni, atteggiamenti, pregiudizi

243

4.4.1. Variazioni nell'uso, fra Ottocento e Novecento, p. 243 - 4.4.2. Variazioni quantitative recenti, p. 248 - 4.4.3. Variazioni qualitative: l'italianizzazione dei dialetti, p. 254 - 4.4.4. L'italianizzazione del lessico, p. 257 - 4.4.5. L'italianizzazione della fonologia e della morfosintassi, p. 260 - 4.4.6. Le opinioni sul dialetto, p. 261 - 4.4.7. Opinioni e atteggiamenti, p. 265 - 4.4.8. L'associazione di caratteristiche socioeconomiche e di aspetti della personalità all'uso di tratti dialettali, p. 266

5. Strumenti e metodi

5.1. Metodi di raccolta dei materiali dialettali

271

5.1.1. Le modalità dell'inchiesta, p. 274 - 5.1.2. I questionari, p. 278 - 5.1.3. L'elemento umano, p. 287 - 5.1.4. Sistemi di trascrizione, p. 293 - 5.1.5. Alcuni suggerimenti e osservazioni, p. 302 - 5.1.6. I materiali etnografici, p. 305

5.2. I vocabolari dialettali

308

5.2.1. Vocabolari di singoli dialetti, p. 311 - 5.2.2. Vocabolari storici, p. 312 - 5.2.3. I vocabolari 'ottocenteschi', p. 313 - 5.2.4. Vocabolari di area, p. 313 - 5.2.5. Glossari, p. 315 - 5.2.6. Vocabolari etimologici interlinguistici, p. 318 - 5.2.7. Vocabolari etimologici italiani, p. 320 - 5.2.8. Vocabolari etimologici dialettali, p. 320 - 5.2.9. Vocabolari di onomastica, p. 322 - 5.2.10. Flore e faune popolari, p. 322 - 5.2.11. *L'Index zum AIS*, p. 323

5.3. Le grammatiche

323

5.3.1. Grammatiche storiche, p. 323 - 5.3.2. Grammatiche descrittive, p. 324 - 5.3.3. Grammatiche normative, p. 326

5.4. Gli atlanti linguistici

326

5.4.1. Le carte linguistiche, p. 327 - 5.4.2. Gli atlanti linguistici, p. 339

| | |
|---|-----|
| 5.5. Le riviste scientifiche | 347 |
| 5.5.1. Principali riviste di Dialettologia, Geolinguistica e Sociolinguistica, p. 347 - 5.5.2. Riviste di italianistica di interesse dialettologico, p. 350 - 5.5.3. Riviste di romanistica di interesse dialettologico, p. 351 - 5.5.4. Riviste di linguistica generale che rivestono interesse dialettologico, p. 351 - 5.5.5. Riviste di demologia di interesse dialettologico, p. 353 | |
| 5.6. Le bibliografie | 353 |

Appendici

| | |
|--|-----|
| 1. Questionario per un'inchiesta sociolinguistica in una località alloglotta croata del Molise (Acquaviva Colle Croce) | 361 |
| 1. Parte generale, p. 361 - 2. Questionario per un'inchiesta sociolinguistica in ambiente scolastico, p. 364 | |
| 2. Sistema di trascrizione CDI | 373 |
| 3. Sistema di trascrizione RLIR | 377 |

| | |
|---------------------|-----|
| Bibliografia | 381 |
|---------------------|-----|

| | |
|-------------------------|-----|
| Indice analitico | 413 |
|-------------------------|-----|

| | |
|------------------------|-----|
| Indice dei nomi | 417 |
|------------------------|-----|